

# Strateysh son y Ghaelg 2022- 2032



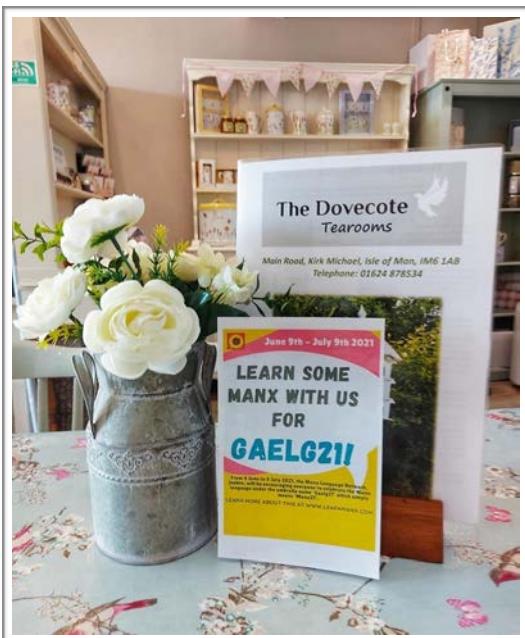
*Gaelg son dy Chooilley Pheiagh*

"Yn obbyr jeant car ny bleeantyn er y gherrit, t'ee er niartaghey nyn gree dy jarroo, er-lheh y caghlaa ayns yn agh ta sleih smooinaghtyn er y Ghaelg as fakin kys ta'n ghlarer er ve aavioghit voish y vun neese."



# COOISHYN STHIE

Roie-raa .....	3
Goan Foslee.....	4
Yn Ghælg .....	6
Olteynyn & Parteeyn.....	7
Cooish 1: Stoo-ynsee cooie ta ry gheddyn dy h-aashagh .....	10
Cooish 2: Gaelg myr ayrn scanshoil jeh enney ashoonagh as cultooroil .....	13
Cooish 3: Gaelg son y theay Gaelgagh.....	15
Cooish 4: Ynsagh fud bea voish Ihiannooaght dys shenn-eash.....	18



*"Ta gynsaghey Gaelg er chur dou undin shickyr syn Ellan as er cho-chiangleys mee dy ennaghtagh r'ee, cur dou ennaghtyn s'diuney dy chommeleys ayns shoh."*

## Fockle ny ghæl veih ny politickeyrym ain

S'taittin lhien failt y chur er y nah Strateysh copharteeagh son y Ghælg, as ta shin treishteil dy jean shiu gobbragh marin dy chur eh ayns bree. V'eh er ny chummey liorish kiareyderyn y Ghælg lesh cooney voish olteynyn y cho-phobble Gaelgagh, as nee eh shirrey dy yanno shickyr bishaghey as fondid farraghtyn yn Ghælg car ny jeih bleeaney ry-heet as ny sodjey liorish geiyr er yn çhaghteragh ooilley-ghoillagh echey, 'Gaelg son dy chooilley pheiagh' Shimmey red t'er ve cooilleenit car ny queig bleeaney chaie, er-lheh ta foddey smoo dy leih ayn nish as enn oc er y Ghælg, ayns Mannin hene chammah's sy theihll mooar hoal. S'taittin lhien fakin ny kerrooyn theayagh as preevaadjagh jannoo soo dy vie jeh'n għlare as toiggħal dy vel ayrn oc ayns y skeeal eck nish as sy traa ry-heet. Sy theihll hoal, ta Mannin er chur yn ennym eck rish Ayrn III jeh Conaant Cooncil yn Oarpey son Glaraghyn Ardjynagh ny Myn-Għlaraghyn, cowrey scanshoil jeh'n chiaril dy chur y għlare er e toshiagt ayns toolley ardjyn dy vea.

Ta'n Ghælg cooney lhien cur-lesh stiagh ayns ny choryssyn ynsee ain ennagħtyn dowin dy enney as crootagħt, t'ee troggal co-chianglagħyn sheshoil as co-phobbl, chammah's greinnagħey ynsagh feiy'n vea, as t'ee jeh vondeish vooar da'n tarmaynys. She cooid chulħoroil er-lheh ee as ayrn mooar jeh ny ta jannoo Mannin ny ynnyd-vagħhee er-lheh, ynnyd raad ta eiragħt chulħoroil niartal as taitnyssagh ry-gheddyn, as red ennagh oddys mayd ooilley goaill moyrn vooar ass.

Shoh traa breeoil son y Ghælg, as ta shin jeeaghyn roin dys fakin cummaltee Vannin ġheet ry-cheilley lesh arryltys dy obbragħey cooidjagh dy lhiggej jee bishagħey ny smoo sy traa ry-heet.



**Hon Julie Edge OKF**

Shirveishagh Ynsee, Spoyr as Culħor



**Hon Chris Thomas OKF**

Shirveishagh Bun-trogħalys  
Caairliagh, Culture Vannin

## GOAN FOSLEE

S'yindyssagh dy ve abyl dy hoiaghey magh y nah Strateysh copharteeagh son y Ghælg, ta troggit er undin y chied phlan as er y phrinsabyl meanagh eck 'Gaelg son dy chooilley pheiaagh'.

Ta cooid vooar jeh'n obbyr ain er ve mychione kys oddys y co-phobble Gaelgagh gobbragh smoo fondagh cooidjagh, co-oardaghey ny reddyn ta shin jannoo dy haghney dooblaghey nyn eabyn, as cur geill smoo da'n chooney strateyshagh ta ymmyrçhagh dy chur er e hoshiaght ymmyd y Ghælg. Shimmey red t'er chaghlaa ayns queig bleeaney, neesht, son y chooid smoo kyndagh rish polaseeyn ynsee speeideilagh t'er ve troggit er speeideilys shaleeyn prowit sy cho-phobble. Ta shin er nakin bishaghey ayns yn earroo dy rheynnyn y reiltys, sheshaghtyn-dellal as possanyn y trass-cherroo ta toiggal scansh y għlare da'n enney theayagh oc, as ad jannoo ymmyd jeh'n għlare ayns y vargeeagħt oc, myr goan-foshlee er y ġhellvane as dy chur falt er sleih.

Yn Tuarastyl Shallidagh ain 2017-2021 bentyn da'n chied phlan jantys, t'eh ry-gheddyn er-linney ayns shoh: [www.learnmanx.com/jeebin](http://www.learnmanx.com/jeebin)

Shoh paart jeh ny h'ayrnyn smoo scanshoil:

- Ny sliee dy phaitċhyn troggit dy daa-hengoil, as three possanyn-cloie as daa ro-scoill vreeoil għaa-ghlaragh fo stiurey Vooijer Veggy.
- Bishagħey dys 1,842 ayns yn earroo dy phaitċhyn scoill ta' geddyn lessoonyن Gaelgagh kiarit liorish yn Unnid Gaelgagh.
- Jannoo ardeailley jeh'n 2000 vlein jeh'n Vunscoill Ghælgagh sy vlein-scoill 2021-2022, scoill ta kiarail bun-ynsagh feer vie trooid Gaelg.
- Jannoo ardeailley jeh 120 blein jeh'n Ċħeshagħt Ghailkagh ayns 2019.
- Cummal y chied turrys va rieau jeant dys Mannin jeh Bing Oayllee Cooncil yn Oarpey son Glaraghyn Ardjynagh ny Myn-ghlaraghyn.
- Cur ennym rish Ayrn III jeh Conaant Cooncil yn Oarpey son Glaraghyn Ardjynagh ny Myn-ghlaraghyn.
- Cummal ġħażiex ny shirveishee er kerroo-obbyr y Chooneil Għoaldagh-Yernagh son Glaraghyn Doogħyssagh, Myn-ghlaraghyn as Glaraghyn Sloo-ymmydit ayns 2019.
- Cur er e hoshiagħt stoyr-fys meanagh dy stoo-tasħt.
- Troar vooar dy ronsagħey schoollaragh er cooishyn Gaelgagh, goaill stiagh studeyryssyn as pabyryn ollooagh breeoil ren cosney aundyry, as pointeil dys currim eear-studeyrys ollooagh bentyn da'n Ghælg.
- Gaase y Ċħalee Corpus Gaelgagh, t'er n'ghoall toshiagħt er yn obbyr dy recortyssy, mac-screeu as cur ġheu ry heu ħyndaayssyn Baarlagh jeh'n verċħys dy henn chooid Ghælgagh scrut, as dy chur ad er-linney raad t'ad ry-gheddyn nastee ayns cummey oddys ve ronsit – ta mysh 1.5 millioon dy ocklyn Gaelgagh er ve mac-scrut hannah.

- Co-chianglee smoo rish ardaneyn er-linney myr freggyst da'n gorley feiy ny cruinney Covid-19, ren kiartaghey yn raad da saaseyn ynsee co-vestit trooid magh dy chooilley cheim dy ynsagh, er-lheh son ynseydee aasit. Ta learnmanx.com er ve aachiaddit dy ve ec cree yn chliaghtey noa shoh.
- Gaelg21, ardeailley mee er-lhiurid jeh'n Ghælg, hie er cummal ayns sourey 2021 as ren tayrn stiagh lesh claare symoil dy haghyrtyn as shaleeyn keeadyn dy leih, veih toshiaghteyryn gyn veg dy Ghælg oc dys loayreyderyn flaaoil.

Sy strateysh jeih bleeaney shoh ta shin cur tastey er-lheh reesht da ynsagh as doostey sym er y ghlare, da gobbragh ry-cheilley dy fosley magh y Ghælg da dy chooilley pheiagh, dy chooilley voayl.

Er dyn toshiaght y ghorley feiy ny cruinney, ta brastyllyn as chaglymyn er-linney er jeet dy ve ny smoo as ny smoo cadjin as ta prowal ayn dy vel ad bishaghey ny h'aghtyn oddys loayreyderyn as ynseydee geddyn yn Ghælg boayl erbee t'ad sy theihll. Va shin kinjagh shickyd dy beagh aalid dooie as shennaghys y ghlare hene tayrnyssagh da sleih ayns cheeraghyn elley, as ta firrinys y chredjue shoh ry-akin nish.

Ta'n strateysh shoh cummal seose:

- Slattys Ynsee 2001 ta gra dy 'jean y curriglym goaill stiagh kiarail son gynsaghey y Ghælg as cultoor as shennaghys Vannin' (Ayrnag 8/2b)
- Strateysh Lhiasee Ashoonagh son Cultoor as Ellynyn 2017-2027
- y scansh jeh cultoor as glare cheu-sthie jeh'n enmyssaght ard-ghooagh hooar Mannin myr Kemmyrk Seihll Bio ny h-Ashoony Unnaneyssit, v'er ny hickyraghey ayns 2016.
- Reiltys Ellan Vannin: Y Plan Ain, troggal traa ry-heet shickyd, bioyr as foddey-farraghtyn. Ta shin goaill rish as moylley yn ayrn ta'n ghlare cloie ayns greinnaghey ynsagh feiy'n vea as ayns croo coraa er-lheh son yn Ellan feiy ny cruinney. Ta'n Ghælg cur er e hoshiaght ennaghtyn dy enney ooilley-ghoallagh ta niartaghey yn co-phobble ain myr boayl son dy chooilley pheiagh ta baghey ayns ny ta tayrnit dys Mannin.

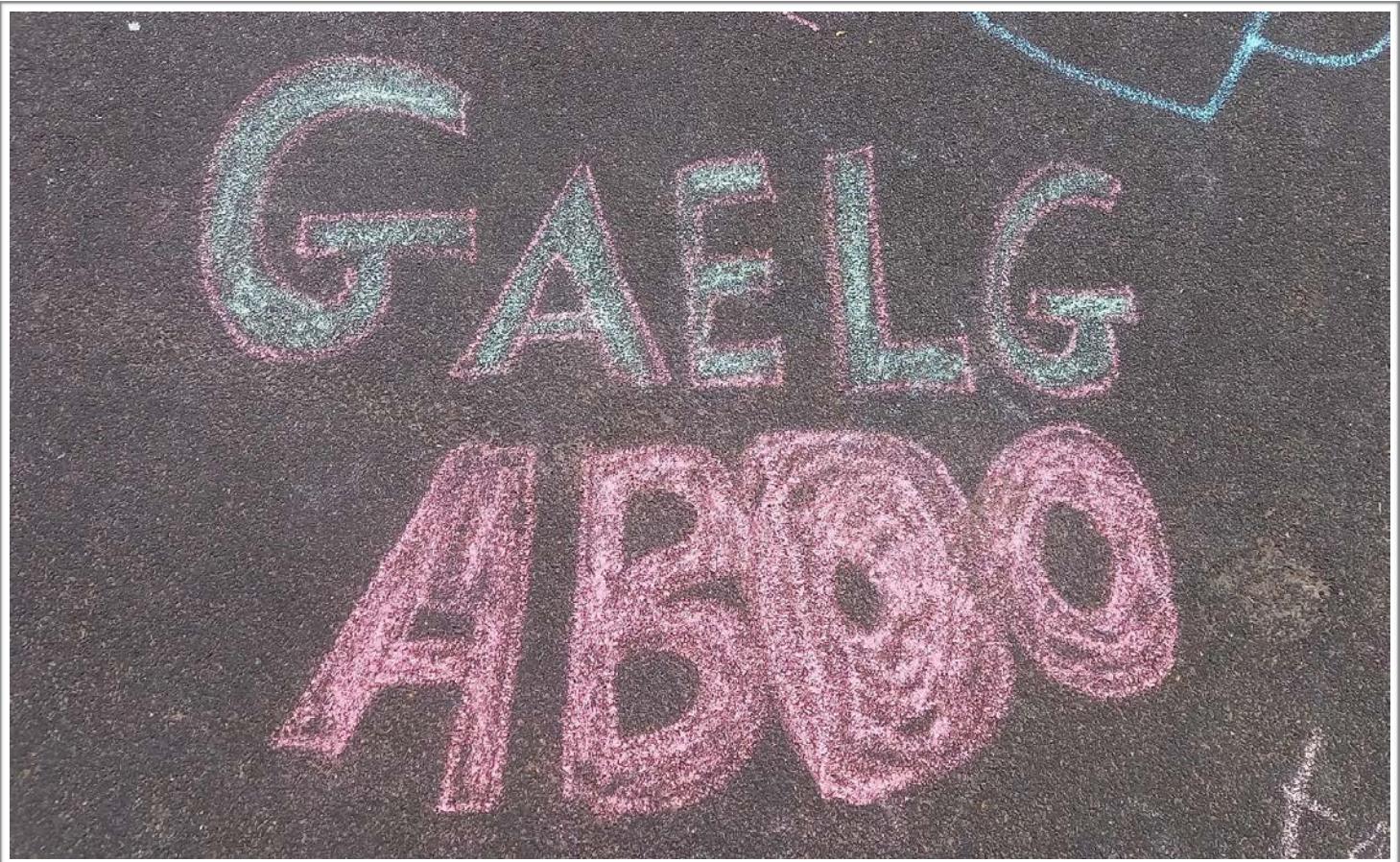
Ta'n strateysh shoh cur toolley geill da traenal as shirrey foayr y theay, da croo stoo-tasht noa, as da smooinaghtyn er ny deanyn s'cooie bentyn da kiarail ynsagh sodjey. By laik lhien bishaghey yn earroo dy loayreyderyn as ynseydee ny Gaelgey dys 5,000 roish 2032. Nee mayd gobbragh dy chummal seose Ayrn III jeh Conaant Cooncil yn Oarpey son Glaraghyn Ardjynagh ny Myn-Għlaraghyn, ta doolaney shin dy yanno yn Ghælg cooie da dy chooilley ayrn jeh sheshagħt as bea. She plan jantys bio t'ain, as nee mayd janno ass y noa eh as cur stiagh jantyssyn noa choud's vees mayd cur geill da femeyn caghlaeey yn cho-phobble Gaelgħagħ.

Gynsagħey as gymmydey yn Ghælg, t'eh lhiasagħey yn vea phersoonagh ain son shickyrys, agh t'eh cur dooin neesht vondeishyn tarmaynagh, t'eh cooney lhien cur Mannin er e toshiagħt sy theihll eddyrashoonagh as t'eh niartagħey yn enney cultooroil as ashooonagh ain. Ta shin lane aggindagh dy gobbragh ry cheilley nish as sy traa ry-heet dy chur y Ghælg er e toshiagħt er aqhtyn ta goaill stiagh as lhiggye stiagh dy chooilley pheiagh.

## YN GHÆLG

She glare ghooie Vannin y Ghælg as ayns e strughtoor hene ta ry-gheddyn skeal yn Ellan ain. Ga nagh vel agh earroo beg dy loayreyderyn eck, s'mooar ta'n goo eck feiy ny cruinney dauesyn ta streeu dy choadey as aavioghey glaraghyn t'ayns gaue. Shimmey peiagh t'ayn nish ta soiaghey mooar jeh Mannin myr sampleyr jeh 'cliaghtey share'.

Myr eiyrtys jeh shaleeyn mie-reaghit mastey'n theay chammah's cooney voish Reiltys Vannin t'er ve jeerit er deanyn er-lheh, ta sym er y għlare er n'aase dy mooar ayns ny bleeantyn er y gherrit. Foddee sleih jeh dy choilley eash goaill soylley jeh'n Ghælg, ayns ro-scoiellyn, scoiellyn, brastyllyn son sleih aasit as ayns y cho-phobble cadjin. T'eh ny chowrey-enney er-lheh neesht son y cho-phobble dellal as son Mannin ooilley cooidjagh. She nane jeh ny tashtagħyn culturooil smoo scanshoil y Ghælg; she skeal dy speeideilys son yn Ellan ee as red ennagh oddys mayd ooilley goaill moyrn vooar ass.



## OLTEYNYN

Jeebin – possan cho-oardee ta dean echey coonrey as croo eieyn bentyn da traa ry-heet y Ghaelg. Va'n possan currit er bun liorish y Rheynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor as Culture Vannin ayns Fouyr y vlein 2015. Ta Jeebin gobbragh cooidjagh dy chur y Ghaelg er e hoshiaght, as eh croo eieyn as deanyн cheu-sthie jeh'n Strateysh son y Ghaelg. T'eh kiarail shirveishyn 'scaaliaghee' dy chur y ghlare ooilley cooidjagh er e toshiaght, chammah's dy cho-oardaghey taghyrtyn ta cheet veih'n cho-phobble goll rish y Chooish.

Ta Jeebin çhebbal caaghyn son coonrey obbyr, plannyn as eieyn, dy vod co-oardaghey fondagh ve ayn eddyr skimmeeyn as sheshaghtyn. Ta shoh shaghney dooblaghey dy obbyr chammah's mooadaghey yn vondeish son y ghlare. Ta Jeebin ny hampleyr mie jeh kys oddys y reiltys as kirp elley gobbraghey ry-cheilley er aghdyn vees cur daue coraa stroshey.

Ta dagh oltey jeh Jeebin gobbragh son y ghlare ayns currym ny currym ennagh, agh t'ad goaill ayrn neesht sy cho-phobble Gaelgagh smoo er caghlaaghyn agh myr arryltee. Ta ny sheshaghtyn giastyllagh as arryltagh er ve dy kinjagh ec cree yn aavioghey Gaelgagh. Ta Jeebin cur fault er eieyn oddys ve currit stiagh ayns y Strateysh son y Ghaelg as y plan jantys echey as foddee shiu shen y yannoо liorish cur fys gys fer erbee jeh olteynyn Yeebin ny ny reagheydyssyn oc.

### Bunscoill Ghaelgagh (BG)

Bunscoill ta gynsaghey trooid Gaelg myr ayrn jeh'n Rheynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor as lesh cooney voish Mooinjer Veggey.

### Culture Vannin (CV)

Reagheydys giastyllagh (Undinys Eiragh Vannin) ta geddyn argid veih'n Reiltys dy chur cooney da as dy chur er e hoshiaght cultoor Vannin, goaill stiagh y Ghaelg. Ta'n Ving Ymskeaylley Gaelgagh as Cooncil ny Gaelgey fo'n churrym echey neesht.

### Shirveish Choyrlee son Ynsagh - Rheynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor (SCY RYSC)

Va'n Çhirveish Choyrlee son Ynsagh currit er bun dy chur cooney da as dy Ihiasaghey ynsagh ayns ro-scoillyn as scoillyn yn Ellan as Colleish Ollooscoill Ellan Vannin.

### Unnid Gaelgagh y Rheynn Ynsee, Spoyrt as Cultoor (UG RYSC)

Kiareyder shooyllagh jeh ynsagh Gaelgagh ayns bunscoillyn as scoillyn, goaill stiagh scrutaghtyn TCG as Leval-A.

### Eiraght Ashoonagh Vannin (EAV)

Corp slattyssagh yn Ellan son eiraght, ta stiurey mooadys mooar dy eiraght chorporagh yn Ellan as ta cummal ayns treisht son yn ashooon thalloo, troggalyn, shenn recortyssyn, obbraghyn ellyn, lioarlann as chaglymyn thie-tashtee. Ayns ny chaglymyn echey ta ry-gheddyn ny laue-screeunyn shinney ayns Gaelg chammah's recortyssyn sheean jeh paart jeh loayrtee ghooghyssagh s'jerree yn Ghaelg.

### Mooinjer Veggey (MV)

Sheshaght ynsee ghiastyllagh ta roie possanyn-cloie as daa ro-scoill, ta gobbragh marish y Vunscoill Gaelgagh as ta cur cooney da paarantyn ta troggal nyn baitchyn trooid Gaelg. Ta MV gobbragh dy chiarail ynsagh trooid mean y Gaelg, dy vod paitchyn geddyn ny vondeishyn ta cheet veih gynsaghey glare elley tra t'ad aeg.

## PARTEEYN

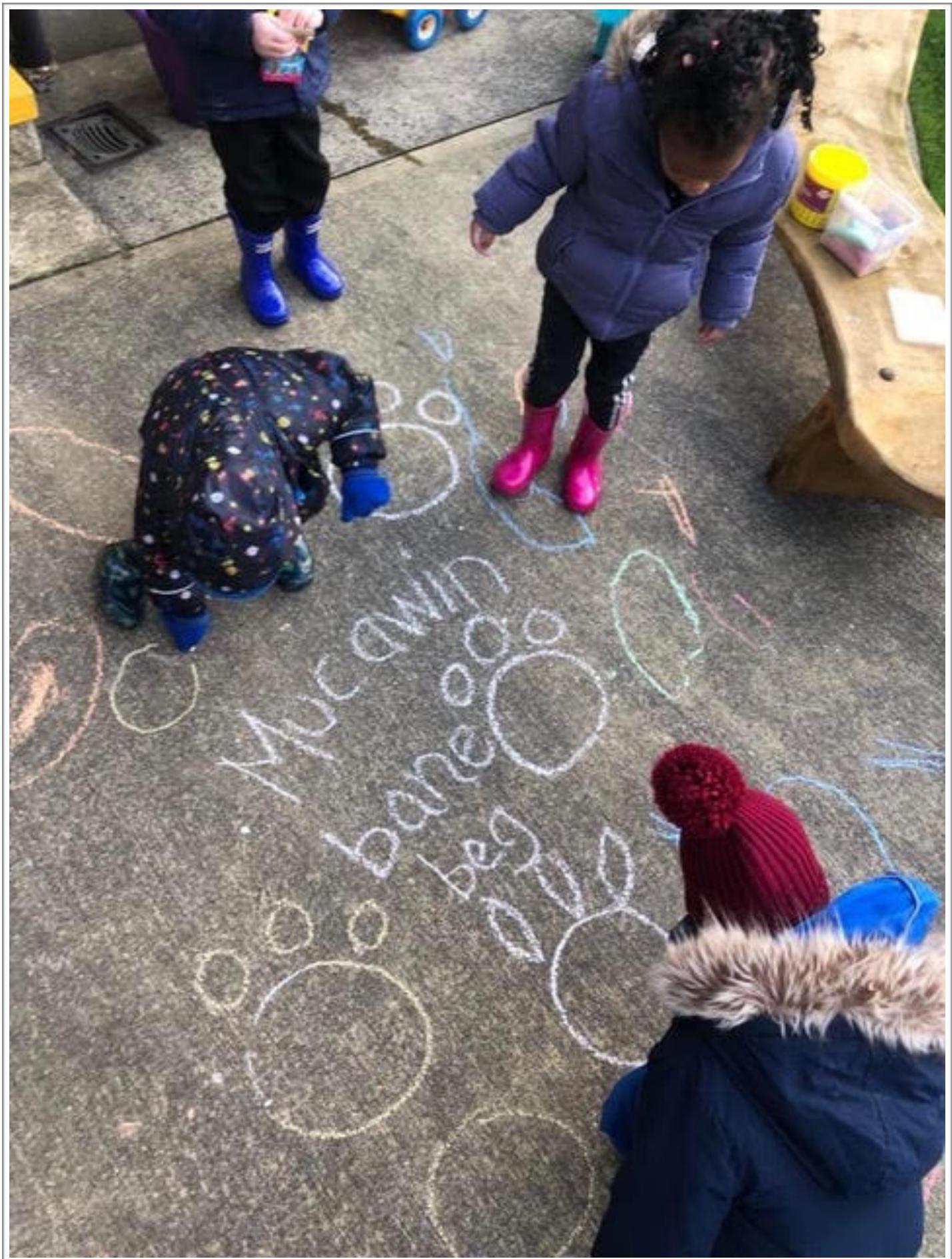
### Y Co-phobble Gaelgagh as Pohllderyn Elley yn Ghaelg

Va'n Strateysh son y Ghaelg er ny aarlaghey lesh cooney yn cho-phobble Gaelgagh er aghtyn ta cooie da'n phlannal strateyshagh oc hene son y traa ry-heet.

She Yn Cheshaght Ghailckagh (YÇG) y reagheydys shinney ny mast'oc, as ee currit er bun ayn 1899, as t'ee gobbragh dy chur er e toshiaght as dy chummal seose y għlare trooid lessoonyn, liorish cur magħ lioaryn as cummal tagħyrty.

Ta'n għlare cummit seose liorish caghlaaghyn keint dy heshagħtyn as sleih er-lheh ayns ny kerrooyn theayagh as preevaadjagh.

fastaqh ayns crenaish aqbi wie eirey yn croit ayns crenaish, waqt Bridger as strung jaunoo shester aqbi lesh cabbyl u feesh as wa strung dħonnej mooar as niartat aqbi wa Bridger dħonnej beg, wa cheayrt dy row as wa ny chabbiyl curriet magħ dy kħrewe yn ched laa, as wa strung cur ny grinnu er ny cabbyl. Hainek Bridger mygeayrt lesh yn meddyr dy check kiark, as maoingħont as-crou chonnee ekk chi asqħow eh toshagħt dy sprid chi er ny cabbyl, aqbi ren paart fej għall, ayns soolinek.



## COOISH 1: STOO-TASHT COOIE TA RY GHEDDYN DY H'AASHAGH

### Dean strateyshagh

- Nee mayd greinnaghey yn croo, cur-magh as cur er e hoshiaght jeh stoo-tasht noa.
- Nee mayd shickyraghey dy bee stoo-tasht erbee vees crooit er ny cho-oardaghey, cooie as jeh quallid vie, bentyn da dy chooilley eash as keim.
- Nee mayd gobbragh son toolley bun-earrooaghey jeh stoo-tasht Gaelgagh ec dy chooilley cheim.



## COOISH 2: GAEVG MYR AYRN SCANSHOIL JEH ENNEY ASHOONAGH AS CULTOOROIIL

### Dean strateyshagh

- Nee mayd gobbragh cooidjagh dy yanno shickydy jean yn Ghælg tannaghtyn dy ve ryakin mastey'n theay, foshlit da dy chooilley pheiagh as aashagh dy gheddyn.
- Nee mayd cur y Ghælg er e hoshiaght myr ayrn scanshoil jeh'n enney ashoonagh as cultooroil er-lheh as noa-emshiragh ain.
- Nee mayd janno shickydy bee vondeishyn daa-hengaghys er ny hoiggal.

A photograph showing a stack of colorful pencils. Each pencil has a different message written on it in white or yellow text. The messages include:

- THE GHAELG UGC
- THE GHAELG UGC
- THE GHAELG UGC
- CURRUAL TH ASHLISH
- SCREEU MEE...
- BOOISE DA MANANNAN!
- GAEVG ABOO!
- KEAYRT DY ROW...
- SCREEU MEE...
- THE GHAELG UGC
- THE GHAELG UGC
- THE GHAELG UGC

## COOISH 3: GAELG SON Y THEAY GHAEVGAGH

### Dean strateyshagh

- Nee mayd cur cooney daue vees gearree gymmydey yn Ghælg sy lught-thie, ayns scoilllyn, ec obbyr as ayns y traa seyr oc.
- Nee mayd gobbragh dy yannoo shickyd y bee yn ghlare foshlit da dy chooilley pheiaagh as gyn far-vriwnys erbee.
- Nee mayd cur cooney da paarantyn vees troggal ny paitchyn oc myr loayreyderyn y Ghælg, as adsyn vees cur ny paitchyn oc dy ve ynsit trooid Gaelg, as croo caaghyn son ymmyd sheshoil y Ghælg.
- Nee mayd cur er e hoshiaght cohaggloo eddyr possanyn glare chammah ayns Mannin as sy theihll eddyrashoonagh.



## COOISH 4: YNSAGH FEIY'N VEA VOISH OIKANYS DYS SHENN-EASH

### Dean strateyshagh

- Nee mayd shickyraghey dy bee ec peiagh erbee, boayl erbee, caa dy ynsaghey as dy loayrt y Ghælg as dy bee scansh y ghlare son cooidjaghtys y cho-phobble er ny hoiggal.
- Nee mayd cooney lesh croo cassan ynsee as claare traenal shickyd son geddyn as freayl obbreeyn Gaelgagh ayns buill ynsee.
- Nee mayd gobbragh dy vishaghey yn earroo dy loayreyderyn as ynseydee yn Ghælg dys 5,000 roish 2032.
- Nee mayd shirrey magh aghbyn dy vishaghey mooadys y chooney ta kiarit da'n ghlare.



*"Mannagh vel shin freayll y Ghaelg bio nish, cha bee glare erbee sy traa ry-heet oddys sleih gynsaghey as goaill soylley j'ee."*



#### ***Vershoon S'jerree Coardit***

Er ny chummey liorish Chrissy Callaghan as Jo Callister (RYSC SCY) Phil Gawne (MV) Ruth Keggin Gell as Dr Breesha Maddrell (CV) Julie Matthews (BG) Rob Teare (RYSC UG) as Nicola Tooms (EAV) chammah's y Co-phobble Gaelgagh (Parteeyn)